Смерть.

Маріи Стуартъ.

Королевы Шотландской послѣдовавшая въ 1587.мъ годѣ февраля 18.го дня въ увеселительномъ Королевскомъ замкѣ въ Оксфордѣ, историческое изъясненіе представленное въ семи Эстампахъ, гравированныхъ съ Англинскихъ оригиналовъ.

Съ пріобщеніемъ краткаго описанія Ея жизни почерпнутой изъ достовѣрныхъ историковъ.

Изданъ: Кол. Сов. Ефр. Филиповскимъ.

Съ дозволенія Санктпетербургской гражданской цензуры.

Москва 1805.го года.

Въ Губернской типографіи у А. Решетникова.

Ея Высокопревосходительству,

Милостивѣйшей Государынѣ,

Даріи Алексѣевнѣ

Державиной

Всеусерднѣйшее приношеніе.

Милостивѣйшая Государыня!

Въ прошедшемъ вѣкѣ достопочтенный родитель Вашъ по изящной добротѣ души своей, и по отличному просвѣщенію ума, во многихъ наукахъ пріобрѣлъ безсмертную славу и отличное вниманіе и уваженіе къ его достоинствамъ отъ всѣхъ вообще. Къ симъ препрославленнымъ добродѣтелямъ имѣлъ еще и сострадательное сердце къ ближнему, такъ что будучи самъ не богатъ, былъ милостивъ и щедръ: онъ за великое удовольствіе поставлялъ служить великому, поддержать равнаго, помочь нещастному, призрить нищаго, за что по справедливости заслужилъ любезное имя великаго мужа.

Вы, Милостивѣйшая Государыня, истинная наслѣдница и подражательница всѣхъ блистательныхъ добродѣтелей любезныхъ родителей Вашихъ: въ домѣ Вашемъ вдова имѣетъ прибѣжище, сирота покровъ, нищей пропитаніе, а всякой вообще благосклонное слово и ласковой пріемъ; въ числѣ коихъ и я имѣлъ щастіе пользоваться многими благодѣяніями покойнаго родителя Вашего, равно такъ, какъ и отъ Его Высокопревосходительства, любезнаго Супруга Вашего, въ оказаніи мнѣ въ 1781 му году великаго благодѣянія въ устройствѣ моего благосостоянія, за что всегда порывался духъ мой истиннымъ усердіемъ къ засвидѣтельствованію моей искренней благодарности; но ни случай, ни обстоятельства не были соразмѣрны желанію моему: и наконецъ по многообразнымъ моимъ покушеніямъ нашелъ оной къ величайшему моему удовольствію.

Случайно попавшіеся мнѣ Аглинскіе оригинальные эстампы, а при нихъ и переводъ съ четырехъ языковъ Исторіи Маріи Стуартъ, въ коихъ нашелъ много противорѣчія, и для того, сообразясь съ достовѣрными Историками, оную сколько было возможно исправя сократилъ, и какъ кому угодно, переводомъ ли то, или сочиненіемъ почтутъ, для меня будетъ все равно. Но предметъ мой не въ томъ состоитъ, чтобъ прославиться сочинителемъ; но единственное желаніе мое, исполнить долгъ обязанности, ознаменовать память друга человѣчеству признательною благодарностію предъ лицемъ цѣлаго свѣта, инаково всякое благотвореніе безъ обнаруженія его осталось бы мертвымъ, а врезъ то погасъ бы огонь расположенныхъ сердецъ къ благу человѣчества.

Свойственныя великой душѣ Вашей добродѣтели возбудили во мнѣ смѣлость подносимый у сего посильный трудъ мой посвятить съ глубочайшимъ благоговѣніемъ знаменитому имени Вашего Высокопревосходительства въ знакъ душевной моей признательности къ тѣмъ отличнымъ благотвореніямъ, которыя любезной родитель Вашъ и Супругъ изъявлять мнѣ изволили, къ коимъ столько же благоуспѣшно разположена и Ваша добродѣтельная душа.

Я за великое щастіе сочту, ежели удостоите сію малую, но отъ искренняго сердца моего представляемую жертву принять съ таковою милостивою благосклонностію, съ каковою изволите изливать ваши благотворенія подъ бременемъ нещастія томящемуся человѣчеству, вмѣняя себѣ въ особливую честь съ истиннымъ высокопочитаніемъ и нижайшею преданностію на всю жизнь мою именоваться

Вашего Высокопревосходительства,

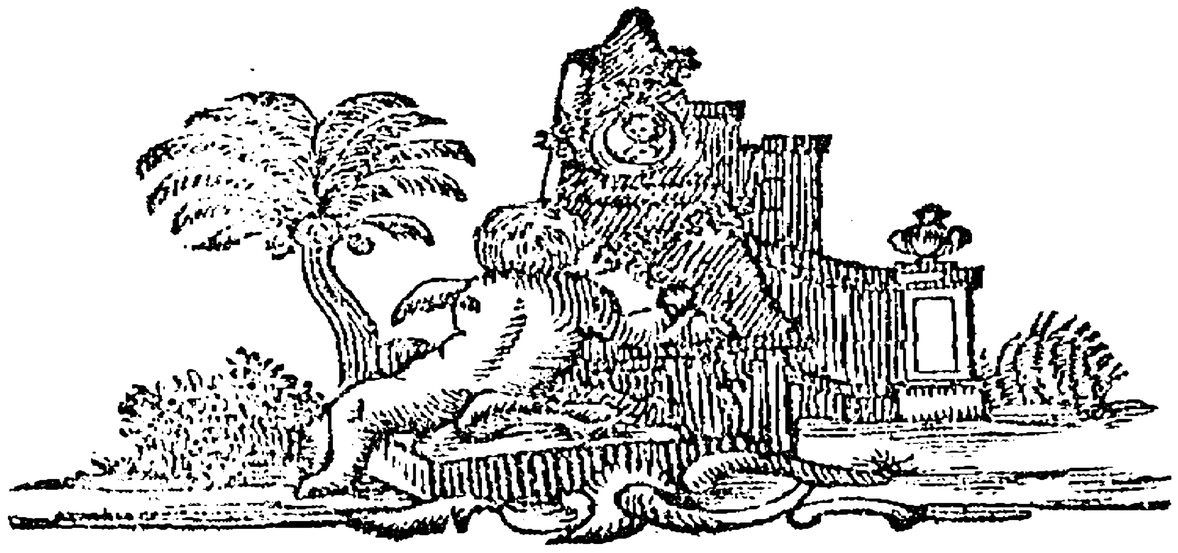
Милостивѣйшая Государыня

всенокорнѣйшимъ слугою

Ефремъ Филиповскій.

ИСТОРИЧЕСКОЕ ИЗЪЯСНЕНІЕ
СЕМИ ЕСТАМПОВЪ,
О
СМЕРТИ
МАРІИ СТУАРТЪ,
КОРОЛЕВЫ ШОТЛАНДСКОЙ.

Переводъ съ Аглинскихъ оригиналовъ.



МОСКВА 1803 года.

Иждивеніемъ Кол. Совѣтн. *Ефрема Филипповскаго.*